

James Howe

Cuțulescu și Miți la bibliotecă



Ilustrații de Marie-Louise Gay

Traducere din limba engleză de Sabina Lungu

Editura Paralela 45

Redactare: Anda Marin
Corectură: Maria Fiera
Tehnoredactare&DTP: Monica Birlodeanu
Pregătire de tipar: Marius Badea

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

HOWE, JAMES

Cuțulescu și Miți la bibliotecă / James Howe ; il. de Marie-Louise Gay ;
trad. din lb. engleză de Sabina Lungu. - Pitești : Paralela 45, 2024
ISBN 978-973-47-4078-9

I. Gay, Marie-Louise (il.)
II. Lungu, Sabina (trad.)

087.5

*În memoria lui Winifred Genung, prima mea
bibliotecară – și tuturor bibliotecarilor și bibliotecarelor
din trecut, prezent și viitor. Unde am fi fără voi?*

J.H.

*Pentru Nakoa
M.-L.G.*

Houndsley and Catina at the Library

Text © 2020 James Howe

Illustrations © 2020 Marie Louise Gay

Published by arrangement with Walker Books Limited, London SE11 5HJ.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, transmitted, broadcast or stored in an information retrieval system in any form or by any means, graphic, electronic or mechanical, including photocopying, taping and recording, without prior written permission from the publisher.

Copyright © Editura Paralela 45, 2024

Prezenta lucrare folosește denumiri ce constituie mărci înregistrate,

iar conținutul este protejat de legislația privind dreptul de proprietate intelectuală.

www.edituraparelela45.ro

CUPRINS

Capitolul unu:

Diminețile de sâmbătă 5

Capitolul doi:

Trixie 17

Capitolul trei:

Ceva special..... 31





Capitolul unu

Diminețile de sâmbătă



— Ești gata? l-a întrebat Bert pe vecinul său, Cuțulescu.

— Voi fi, imediat ce-mi scot brișoșele din cuptor, a spus el.

— O, brișe! a strigat Bert. De care sunt?

— Cu grâu integral, banane și nuci. Când ne întoarcem de la bibliotecă, vom lua ceaiul.

— Delicios! a spus Bert.

Bert iubea brișele lui Cuțulescu. Bert iubea tot ce gătea Cuțulescu.

Cuțulescu era un bucătar priceput. Iar Bert era un mâncăcios desăvârșit.

— Sunt gata, a zis Cuțulescu. Următoarea oprire va fi la casa lui Miți!

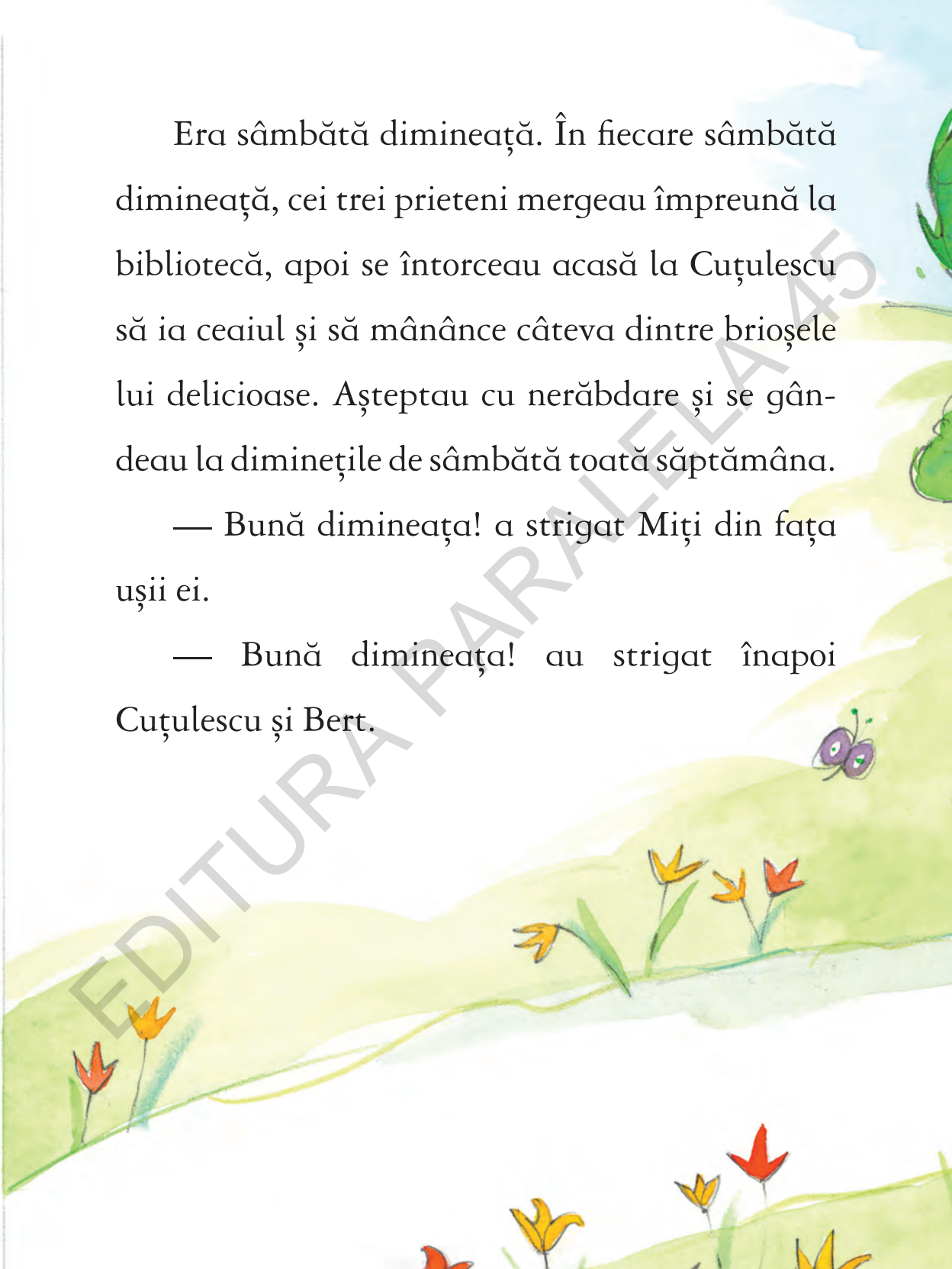
— Uraaa! a zis Bert.



Era sâmbătă dimineață. În fiecare sâmbătă dimineață, cei trei prieteni mergeau împreună la bibliotecă, apoi se întorceau acasă la Cuțulescu să ia ceaiul și să mănânce câteva dintre brișele lui delicioase. Așteptau cu nerăbdare și se gândeau la diminețile de sâmbătă toată săptămâna.

— Bună dimineața! a strigat Miți din fața ușii ei.

— Bună dimineața! au strigat înapoi Cuțulescu și Bert.







La bibliotecă, au salutat-o pe Trixie. Ea fusese bibliotecară acolo dintotdeauna. Îi întâmpina mereu cu un zâmbet, cu o glumă nouă și cu o recomandare de lectură.